

Xin vui lòng điền đơn, ký tên, và gửi trả lại cho cộng đồng (không gửi trực tiếp cho PHS)

Tên của nhóm : Philly Tree People (Nhóm Trồng Cây) nhờ Nykia M.Perez chuyển

Địa chỉ : 2125 E. Norris Street
Philadelphia, PA 19125

Điện thư (Fax) : Lưu Ý Dina Richman tại số : (215)656-4975

Đơn nên gửi về cho nhóm càng sớm càng tốt

Muốn được giúp đỡ hay muốn biết thêm chi tiết xin tiếp xúc với chúng tôi tại e-mail :

phillytreepeople@gmail.com hay gọi cho Dina Richman ở số (215)704-2897

hay gọi cho Jacelyn Blank ở số (215)-756-1841

Địa chỉ căn nhà : _____ Mã số vùng(Zip) _____

Chủ nhà phải ký tắt vào tất cả điều khoản và ký tên vào khoản dưới :

Theo hồ sơ ,tôi là chủ nhà tại địa chỉ này .

Tôi đã đọc và hiểu những điều khoản trong (Hợp Đồng Trồng Cây trên đường phố)

Tôi đồng ý chia sẻ trách nhiệm chăm sóc cho những cây mà tôi đã yêu cầu trồng.

Bởi yêu cầu của tôi được thông qua TreeVitalize, tôi đồng ý sẽ không yêu cầu thêm một lần nữa trực tiếp với Ủy Ban Công viên Fairmount.

Nếu việc trồng cây tại địa điểm nhà tôi đòi hỏi phải di dời bê tông hay vật liệu lát đường, tôi sẽ đồng ý để làm như thế. Tôi hiểu rằng nếu tôi hủy bỏ việc trồng cây, sau khi tôi đã đệ đơn yêu cầu và nếu lòng lề đường đã bị phá hỏng, tôi sẽ có trách nhiệm trang trải mọi phí tổn để sửa chữa lại như trước.(Ghi chú :

Di dời gốc cây là trách nhiệm của chủ nhà)

Ủy Ban Công Viên Fairmount phụ trách phân phối từng loại cây đặc biệt cho mỗi nhà riêng biệt.

Tôi đồng ý chấp nhận loại cây được phân phối đến địa chỉ của tôi. (Xin đừng thay đổi)

Tôi sẵn sàng tình nguyện giúp trồng cây của tôi (Ghi chú :Mặc dầu hữu ích, việc này không bắt buộc)

Chữ ký của chủ nhà : _____ Ngày _____

Họ tên chủ nhà(Xin viết chữ in rõ ràng) _____

Điện Thoại số : _____ E-mail _____

Địa chỉ bưu điện của chủ nhà (đường, thành phố, tiểu bang, mã số vùng (Zip)) nếu khác với địa chỉ trồng cây ở trên :

Lời đề nghị : _____

Tổng số cây trồng yêu cầu tại địa chỉ này : ____ (____ cây trên đường + ____ cây trong sân)

(Ghi chú : Cây trong sân phải được trồng trong vòng 10 bộ (feet) kể từ lề đường và là trách nhiệm riêng của chủ nhà. Cây trong sân không được phá hỏng bê tông)

Ông có cần đào một lỗ trong lề đường không ? Có Không

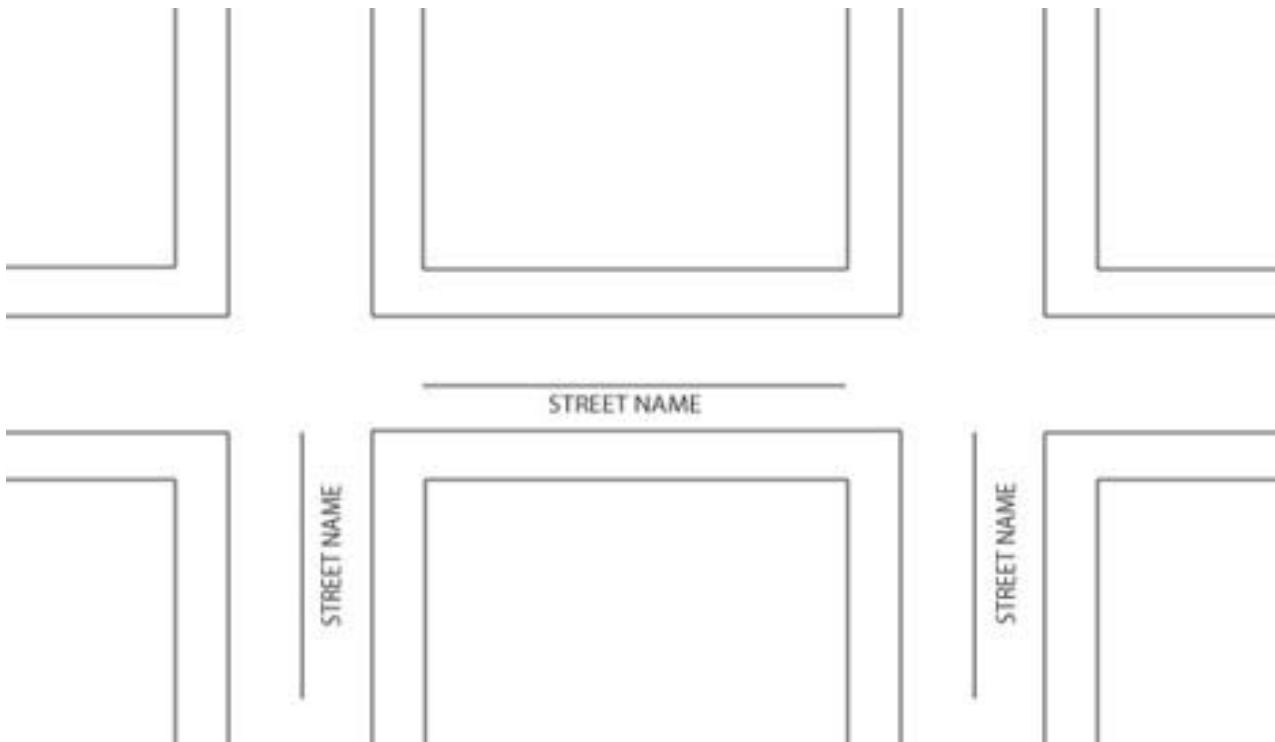
Nếu không, Ông đã có một gốc cây trong cái lỗ hiện nay không ? Có Không

Xin lưu ý rằng gốc cây phải được dời đi ,trước khi một cây mới được trồng. Xin xem danh sách các nhà thầu phụ trách di dời gốc cây (UC Green list) trên mạng : www.ucgreen.org/links.html.

Map of Property and Requested Tree(s)

Property Address: _____ Zip: _____

- 1) Using the map below, please mark the location of your property and label the nearest streets. [Note: If your property does not match the layout shown, you may modify the map below or sketch your own on the back of this piece of paper.]
- 2) Mark with a **T** the specific site of each street tree (between curb and sidewalk) that you are requesting.
- 3) For any trees requested for your front or side yard, mark the sites with a **Y**. [Note: Yard trees must be within 10 feet of public sidewalk.]
- 4) If helpful to indicate where you would like the tree(s) to be located on your property, please sketch a close-up view on the back of this page or add notes here: _____



When selecting a tree location, please follow these guidelines:

- Minimum 3x3-foot tree pit size; larger where possible.
- Not in front of steps, doorways, or alleyways, or between handicapped parking signs.
- Not in front of homes that are posted for sale.
- Allow 30 feet from stop signs, traffic lights, and street corners.
- Allow 15 feet from light poles, utility poles, and fire hydrants.
- Allow 15-30 feet from other trees (depending on mature size and form).
- Allow 5 feet from driveways, man-hole covers, storm drains, and main utility lines.
- Edge of tree pit should be at least 18 inches from utility lines (or soil must be dug by hand).
- Edge of tree pit should be at least 36 inches (3 feet) from steps, stoops, or walls to allow 3 feet of unobstructed sidewalk. (This is mandated by the Americans with Disabilities Act.)

PLEASE KEEP THIS PAGE FOR YOUR RECORDS

Philly Tree People is a group of community volunteers working to plant and care for trees in the neighborhood. We are not employees of the City of Philadelphia, the State of Pennsylvania, the Fairmount Park Commission, the Pennsylvania Horticultural Society or the TreeVitalize program.

About Philly Tree People (PTP)

Philly Tree People is a small volunteer organization dedicated to helping people get street trees in the neighborhood. We also help to organize and mobilize neighbors and other community groups interested in planting trees to come out and help get the trees you request planted as well as assist with the aftercare of the trees. PTP was formed in Spring 2007 by Jacelyn Blank, Nykia Perez, and Dina Richman after meeting at the Pennsylvania Horticultural Society's free Tree Tenders training course. We are volunteers and neighbors doing our part and helping others do their part in making our neighborhoods stronger. While we work with employees of the City of Philadelphia, the State of Pennsylvania, the Fairmount Park Commission, the Pennsylvania Horticultural Society and the TreeVitalize program to bring trees to the neighborhood, we are not employees of these entities.

Please help us maintain our commitment to excellence by making a donation to Philly Tree People. We strongly urge you to make a donation of \$30 per tree requested to help offset costs associated with planning large tree plantings and the subsequent maintenance of trees. Philly Tree People is a federal non-profit 501(c)(3) organization and donations are tax-deductible. Your donation will keep our group moving forward and allow us to continue planting trees in your neighborhood. We can't do it without you. We can't do it without your donation. Make your checks payable to Philly Tree People. In addition to making a monetary donation to your local community tree planting group, Philly Tree People, consider volunteering to help plant trees on planting day. You get to meet the neighbors, learn how to plant trees, see the neighborhood in a different way or parts of the neighborhood you don't live in. and then at the end of the planting you'll get to enjoy a great lunch with the other volunteers. It's a very rewarding experience, besides its loads of fun!

Philly Tree People Contact Information:

- Email: phillytreepeople@gmail.com
Telephone: 215-704-2897 (Dina Richman's cell)
Fax: 215-656-4975 (Dina Richman's fax)
- Mailing Address (PLEASE DO NOT MAIL OR FAX US THIS PAGE – KEEP THIS PAGE):
Philly Tree People c/o Nykia M. Perez
2125 E. Norris Street
Philadelphia, PA 19125
- Website: <http://www.phillytreepeople.org/>
- Blog: <http://phillytreepeople.blogspot.com/>



Property Owner Agreement to Plant a Street Tree in Philadelphia

PLEASE KEEP THIS PAGE FOR YOUR RECORDS. For assistance or information, contact Philly Tree People's Dina Richman at (phone) 215-704-2897 or via (email) at phillytreepeople@gmail.com

TreeVitalize, a partnership to restore tree cover in Pennsylvania, invites you to join in the effort by planting a tree on your property. If you would like to participate, please read and sign the attached "Request to Plant a Street Tree in Philadelphia." Street trees are defined as trees planted between a street curb and sidewalk. TreeVitalize also supports trees planted in front yards or other locations where the tree provides a benefit to the public right-of-way.

By signing the Request to Plant a Street Tree in Philadelphia, you, the property owner, agree that:

- 🌳 An arborist from Fairmount Park will inspect your location and determine whether it is an appropriate site for a tree(s) to be planted.
- 🌳 Fairmount Park and PHS will determine an appropriate tree species for your location.
- 🌳 If the site requires it, you give permission for a tree pit to be cut in your sidewalk or pavement.
- 🌳 You will water the tree (15-20 gallons per week, at a cost of less than \$1 per year), from March through December, for two years.
- 🌳 You will protect your tree from damage by cars, lawn mowers, etc.
- 🌳 You will notify Fairmount Park or PHS if the tree appears to be sick or damaged.
- 🌳 If the site requires it, you give permission for a tree pit to be cut in your sidewalk or pavement. (If you cancel the tree installation after submitting the request form and the pavement has been cut, you will be responsible for replacing the pavement at your expense.)

You understand that:

- 🌳 Your request for a tree may be denied. (Not all sites are appropriate for tree planting.)
- 🌳 Even an approved tree may be denied if found to be too close to underground utilities.
- 🌳 You are responsible for the removal of any dead trees or stumps in the desired planting sites.
- 🌳 Trees planted in your yard are the sole responsibility of the property owner.
- 🌳 Trees on the sidewalk in front of your home are the joint responsibility of the homeowner and the City.
- 🌳 Only Fairmount Park can authorize planting, pruning, or removing street trees.

Some Benefits of Trees

- Increase property values
- Bring beauty and character to neighborhoods
- Save energy, cut heating and air-conditioning costs
- Shade and cool neighborhoods, reducing temperatures on the hottest summer days
- Clean pollutants out of the air and water
- Reduce stormwater runoff
- Buffer and reduce noise
- Promote community interaction and renewal
- Provide habitat for birds and other wildlife

TreeVitalize is a public/private partnership launched by the Pennsylvania Department of Conservation and Natural Resources (DCNR) and led by the Pennsylvania Horticultural Society (PHS) in Southeast PA. The partnership is now working to restore tree cover in metropolitan areas throughout the state.

For more information visit www.treevitalize.net or www.PHSONline.org/phlgreen/current-trees.html